



Please type a plus sign (+) inside this box → ☐

HDP/SB/21 based on PTO/SB/21 (08-00)

3761  
#6

# TRANSMITTAL FORM

(to be used for all correspondence after initial filing)

Application Number	09/816,014
Filing Date	March 23, 2001
First Named Inventor	Bernd Schöller et al
Group Art Unit	3761
Examiner Name	
Attorney Docket Number	6056-000039

Total Number of Pages in This Submission

## ENCLOSURES (check all that apply)

- ☐ Fee Transmittal Form
  - ☐ Fee Attached
- ☐ Amendment / Response
  - ☐ After Final
  - ☐ Affidavits/declaration(s)

- ☐ Extension of Time Request
- ☐ Express Abandonment Request

- ☒ Supplemental Disclosure Statement
- ☐ Certified Copy of Priority Document(s)

- ☐ Response to Missing Parts/Incomplete Application
  - ☐ Response to Missing Parts under 37 CFR 1.52 or 1.53

- ☐ Assignment Papers (for an Application)
- ☐ Drawing(s)
- ☐ Licensing-related Papers
- ☐ Petition
- ☐ Petition to Convert to a Provisional Application
- ☐ Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence Address
- ☐ Terminal Disclaimer
- ☐ Request for Refund
- ☐ CD, Number of CD(s)

- ☐ After Allowance Communication to Group
- ☐ Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences
- ☐ Appeal Communication to Group (Appeal Notice, Brief, Reply Brief)
- ☐ Proprietary Information
- ☐ Status Letter
- ☒ Other Enclosure(s) (please identify below):  
Information Disclosure Citation form (1 sheet), 2 U.S. patents and 2 foreign patent documents

Remarks

The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees that may be required under 37 CFR 1.16 or 1.17 to Deposit Account No. 08-0750. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

TECHNOLOGY CENTER R3700

JUN 10 2001

RECEIVED

## SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT

Firm or Individual name	Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	Attorney Name	Richard L. Carlson	Reg. No.	27863
Signature					
Date	June 29, 2001				

## CERTIFICATE OF MAILING/TRANSMISSION

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231, or facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date indicated below.

Typed or printed name	Richard L. Carlson, Reg. No. 27863		
Signature		Date	June 29, 2001



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Attorney Docket No. 6056-000039

3761

#5

Grounds Unit: 3761  
Examiner:  
Inventors: Bernd Schöller et al  
Serial No. 09/816,014  
Filed: March 23, 2001  
For: Procedure For The Control Of A  
Respirator Device As Well As  
Apparatus For Monitoring

TRANSMITTAL OF  
CERTIFIED ENGLISH LANGUAGE  
TRANSLATION OF APPLICATION

TECHNOLOGY CENTER R3700

JUL 10 2001

RECEIVED

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231 on 6/29/01.

By , Attorney for Applicant

Hon. Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D. C. 20231

Sir:

Enclosed is a certified English language translation of the above referenced application. An uncertified copy of this translation was submitted at the time of filing of this application.

Please charge our Deposit Account No. 08-0750 for any fees which may be due. A duplicate copy of this transmittal letter is enclosed.

Respectfully submitted,

By: 

Richard L. Carlson  
Reg. No. 27863  
Attorney for Applicants

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.  
P. O. Box 828  
Bloomfield Hills, MI 48303  
(248) 641-1600

June 29, 2001  
RLC/jb  
Enclosure

# TRANSLATION ACES

29 Broadway ♦ Suite 2301

New York, NY 10006-3279

Tel. (212) 269-4660 ♦ Fax (212) 269-4662



TECHNOLOGY CENTER R3700

JUL 10 2001

RECEIVED

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

STATE OF NEW YORK )

COUNTY OF NEW YORK )

ss.:



I, the undersigned, being duly sworn, depose and state:

I am qualified to translate from the German language into the English language by virtue of being thoroughly conversant with these languages and, furthermore, having translated professionally from German into English for more than 10 years;

I have carefully made the translation appearing on the attached and read it after it was completed; and said translation is an accurate, true and complete rendition into English from the original German -language text, and nothing has been added thereto or omitted therefrom, to the best of my knowledge and belief.

A handwritten signature in cursive script, reading "Karyn L. Taseus".

TRANSLATION ACES, INC.

Subscribed and sworn to before me

this 23 day of March, 2001

KARYN L. TASEUS  
Notary Public, State of New York  
No. 31-4680695  
Qualified in New York County  
Commission Expires Oct. 31, 2002

